



GENERALITAT  
VALENCIANA

parc natural  
de la serra  
calderona



# Parc Natural de la Serra Calderona

Butlletí trimestral/Boletín trimestral

ESTIU 2015/ VERANO 2015

Hola amics! Hola amigos!

ÚLTIMES NOTÍCIES/ÚLTIMAS NOTICIAS



## Font del Marge

Mireu quina bellesa de basses són capaços de crear els nostres companys de les brigades del parc.

Ens hem proposat aprofitar tota l'aigua possible per a construir punts d'aigua tant per a amfibis com per a la resta de fauna, ja que som

conscients que són de vital importància per a la biodiversitat en una serra tan poc humida com la nostra.



### **Fuente del Marge**

Mirad qué belleza de balsas son capaces de crear nuestros compañeros de las brigadas del parque.

Nos hemos propuesto aprovechar toda el agua posible para construir puntos de agua tanto para los anfibios como para el resto de la fauna, ya que somos conscientes de que son de vital importancia para la biodiversidad en una sierra tan poco húmeda como la nuestra.



### **La tornada del follet del bosc**

Des de fa uns pocs anys una bella i misteriosa espècie torna a recórrer els boscos i matolls de la Serra Calderona: el cabirol (*Capreolus capreolus*), un petit cèrvid desaparegut per la desforestació i la persecució humana a principis del segle XX. Aquest xicotet cérvol, àgil i amb notable capacitat per al salt, tendeix a passar desapercebut en els espessors, encara que pot ser detectat per les seues petjades en forma de cor. Encara que té el zel a l'estiu, és capaç de retardar els parts fins a la primavera, en què naixen normalment dos cabirolets, bessons i bellament clapejats, que evoquen la imatge de Bambi que tots tenim.



## **El retorno del duende del bosque**

Desde hace unos pocos años una bella y misteriosa especie vuelve a recorrer los bosques y matorrales de la Serra Calderona: el corzo (*Capreolus capreolus*), un pequeño cérvido desaparecido por la deforestación y la persecución humana a principios del siglo XX. Este pequeño ciervo, ágil y con notable capacidad para el salto, tiende a pasar desapercibido en las espesuras aunque puede ser detectado por sus huellas en forma de corazón. Aunque tiene el celo en verano es capaz de retrasar los partos hasta la primavera, naciendo normalmente dos corcinos, gemelos y bellamente moteados, evocando la imagen de Bambi que todos tenemos.



## **Llacunes Segorbe**

Aquest estiu hem començat el nostre ambiciós i ahora apassionant projecte de conèixer amb profunditat les llacunes catalogades de Segorbe.

Tot això ha sigut possible gràcies al conveni de pràctiques entre la Universitat Politècnica de València i la Generalitat Valenciana, del qual s'ha beneficiat Yser, una alumna del Grau de Ciències Ambientals de la UPV.

Tenim el ferm propòsit de continuar amb la posada en valor d'aquestes llacunes que, encara que tenen un origen antròpic, s'han naturalitzat i tenen un valor incalculable des de molts punts de vista: ambiental, paisatgístic, recreatiu...



## Lagunas Segorbe

Este verano hemos empezado nuestro ambicioso y a la vez apasionante proyecto de conocer en profundidad las lagunas de Segorbe.

Todo esto ha sido posible gracias al convenio de prácticas entre la Universidad Politécnica de Valencia y la Generalitat Valenciana, del cual se ha beneficiado Yser, una alumna del Grado de Ciencias Ambientales de la UPV.

Tenemos el firme propósito de continuar con la puesta en valor de estas lagunas que, aunque tienen un origen antrópico, se han naturalizado y tienen un valor incalculable desde muchos puntos de vista: ambiental, paisajístico, recreativo...



## Sabíeu que...?

Està duent-se a terme en unes parcel·les del nostre parc un estudi les conclusions del qual estan recorrent el món. La investigació la realitza l'Institut d'Enginyeria de l'Aigua i el Medi Ambient, de la Universitat Politècnica de València, en el marc dels projectes CGL2011-28776-C02-02, HYDROSIL i CGL2014-58127-C3-2, SILWAMED, finançats pel Ministeri de Ciència i Innovació del Govern d'Espanya i Fons FEDER.

Entre moltes altres conclusions que quantifiquen (aquesta és la novetat) els beneficis directes d'una bona

gestió dels boscos, es pot afirmar que "s'aconseguiria augmentar fins al 42% l'aigua de la pluja que arriba als aqüífers, mentre que les masses no gestionades aporten només un 13%".  
Més informació a <http://hydrosil.webs.upv.es/>



### ¿Sabíais que...?

Está llevándose a cabo en unas parcelas de nuestro parque un estudio cuyas conclusiones están recorriendo el mundo. La investigación la realiza el Instituto de Ingeniería del agua y el Medio ambiente, del Universitat Politècnica de València en el marco de los proyectos CGL2011-28776-C02-02, HYDROSIL y CGL2014-58127-C3-2, SILWAMED, financiados por el Ministerio de Ciencia e Innovación del Gobierno de España y Fondos FEDER.

Entre muchas otras conclusiones que cuantifican (esta es la novedad) los beneficios directos de una buena gestión de los bosques, se puede afirmar que "se conseguiría aumentar hasta el 42% el agua de la lluvia que llega a los acuíferos, mientras que las masas no gestionadas aportan sólo un 13%". Más información en <http://hydrosil.webs.upv.es/>

---

### People to people

Després de visitar el Garbí l'any 2012 i els Pocicos d'Altura el 2014, el programa de viatges educatius People



to People torna esta vegada a la Marjal dels Moros a fer una jornada pràctica de conscienciació mediambiental netejant un espai natural protegit.

Aquests programes, que vénen succeint-se arreu del globus des de fa 50 anys (després de la II Guerra Mundial), es dissenyaren per a establir ponts i fronteres culturals i polítiques a través de l'educació i el canvi, creant ciutadans globals i fent del món un lloc millor per a generacions futures.



### **People to people**

Después de visitar el Garbí en el 2012 y los Pocicos de Altura el 2014, el programa de viajes educativos People to People vuelve esta vez a la Marjal dels Moros a hacer una jornada práctica de concienciación medioambiental limpiando un espacio natural protegido.

Estos programas que vienen sucediéndose en todo el globo desde hace 50 años (después de la II Guerra Mundial) se diseñaron para establecer puentes y fronteras culturales y políticas a través de la educación y el cambio, creando ciudadanos globales y haciendo del mundo un lugar mejor para generaciones futuras.



### ALBALAT DELS TARONGERS

D'aquesta forma tan agraïda ens pot sorprendre el començament de l'estiu a la Serra Calderona. Amb permís de les precipitacions...

De esta manera tan agradecida nos puede sorprender el comienzo del verano en la Serra Calderona. Con permiso de las precipitaciones...



## NÀQUERA

Ruta nocturna acompanyada de l'observació de l'eixida de la cova de la rata penada de peus grans (en perill d'extinció) i d'altres rates penades.

Ruta nocturna acompañada de la observación de la salida de la cueva del murciélago ratonero patudo (en peligro de extinción) y de otros murciélagos.



## SERRA

Mil gràcies a les més de 80 persones solidàries i senderistes que participaren en la Marxa solidària nocturna en benefici de l'ONG ACCEM.

Mil gracias a las más de 80 personas solidarias y senderistas que participaron en la Marcha solidaria nocturna en beneficio de la ONG ACCEM.

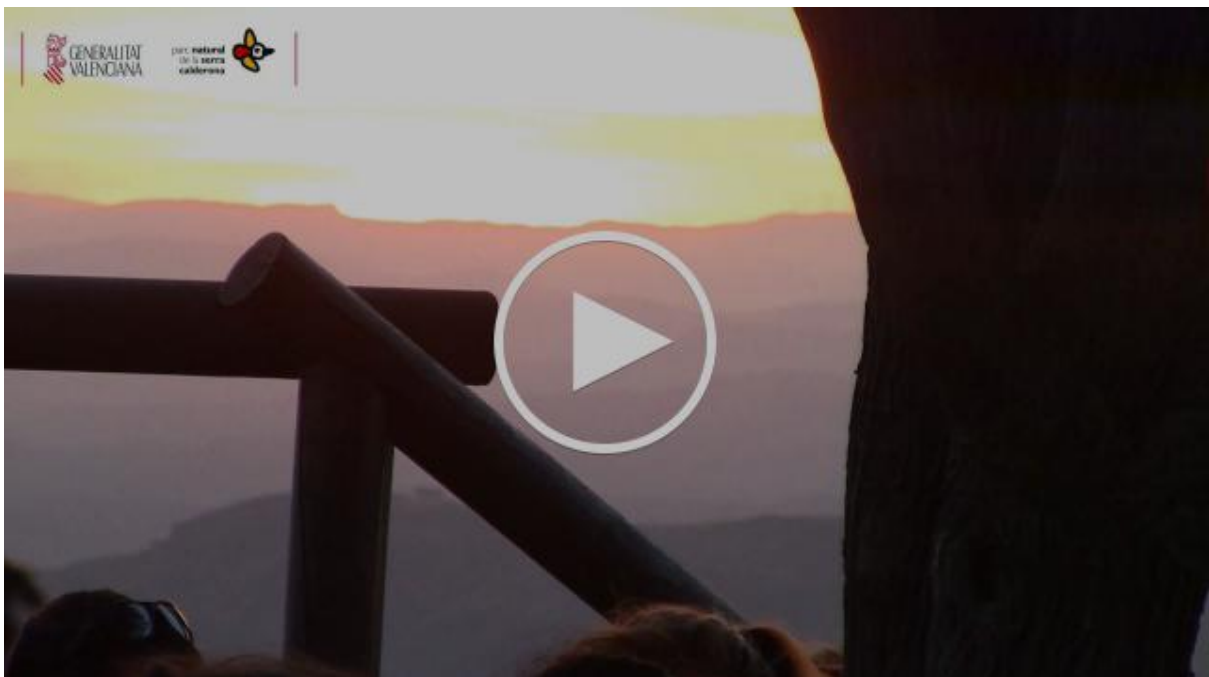




### ALTURA

Un plaer d'explicacions en una jornada autèntica de natura i patrimoni amb els amics del Cantal.

*Un placer de explicaciones en una jornada auténtica de naturaleza y patrimonio con los amigos del Cantal.*



### SERRA

Més de 100 persones ens acompanyaren en la marxa nocturna fins al mirador de Rebalsadors, on gaudírem del concert que ens oferiren alguns músics de l'orquestra de corda del conservatori de Segorbe.

Más de 100 personas nos acompañaron en la marcha nocturna hasta el mirador de

Rebalsadors y pudieron disfrutar del concierto que nos ofrecieron algunos músicos de la orquesta de cuerda del conservatorio de Segorbe.



### GÁTOVA

Visita interessantíssima, explicada per uns savis apassionats, al jaciment ibèric de Torrejón.

Visita interesantísima explicada por unos sabios apasionados en el yacimiento íbero de Torrejón.



### MARINES VELL

Un grup de dones de Marines ens mostraren una miqueta de l'ofici de l'espart en un matí encantador i profitós.

Un grupo de mujeres de Marines nos mostraron un poco del oficio del esparto en una mañana encantadora y provechosa.

[serra\\_calderona@gva.es](mailto:serra_calderona@gva.es)

<http://www.citma.gva.es/va/web/pn-serra-calderona>

679 19 52 38 / 96 168 19 93

**Inscriu-te en:** / Inscríbete en:

<http://www.citma.gva.es/va/web/pn-serra-calderona/suscribete-a-las-actividades-del-pn>